

広報 都城

9

2021. September
Vol.189



市民の笑顔が広がる
南九州のリーディングシティ

都城



まちの話題 in Miyakonojo

今月のラインナップ

聖火リレートーチに思いをのせて

聖火ランナーを務めた丸宮建設(庄内町)の社員2人が庄内小学校を訪れ7月19日、トーチをお披露目しました。トーチに触れた児童らは、東京オリンピックへ思いをはせていました。



歴史的な史料情報を東大と共有・利活用促進!

7月21日、市は都城島津邸が所蔵する古文書などを東京大学史料編纂所のデータベースで公開し、共有や利活用を促進する覚書を同大史料編纂所と締結しました。本件は、全国の自治体では初の取り組みです。



幻想的に浮かぶ**ぼくふ**瀑布

「日本の滝百選」に選ばれている関之尾滝を、庄内まちづくり協議会が毎年夏だけ照らします「関之尾滝ライトアップ」。暗闇に浮かび上がる滝の幻想的な雰囲気、訪れた人らは目を奪われていました。



- 02 まちの話題／
新型コロナワクチン接種が進んでいます
- 04 3度目の日本一!! 都城市ふるさと納税
- 06 市場の駅セボン・チ・マルシェオープン!
- 08 コロナ禍で深める友好交流都市との絆
- 10 9月1日は「防災の日」
- 12 市職員の給与と定員状況
- 14 都城島津伝承館企画展 武士と茶の湯
- 15 山之口文弥節人形浄瑠璃
- 16 消費生活センターへ相談ください/
生きることを支える「ゲートキーパー」
- 17 マイナンバーカードを取得して、
地域通貨7千円分をもらおう!/
屋外焼却・不法投棄は犯罪です!
- 18 INFORMATION(市からのお知らせ)
- 22 65歳以上の人などの
インフルエンザ予防接種の助成
- 23 がん検診を受けよう! / 今月のお便り
- 24 企業の力 / 今月の読者プレゼント
- 25 国際交流員のひとりごと / 美術館情報 /
歴史探訪 / 都城島津伝承館だより
- 26 まちなかへ行こう!
- 27 選挙に行こう! / NPOのイベント情報 /
安心・安全情報 / 番組紹介 / 現住人口 /
編集後記
- 28 ぼんちくんお手軽レシピ /
「みやざきモデル」を実践しましょう

今月の表紙

リンゴがいっぱい!

日本最南端の観光りんご園とうたう「多田りんご園」で8月2日、天竜第三幼稚園の園児らを招き、開園セレモニーが行われました。自分で収穫したリンゴを抱えた園児らは、とびっきりの笑顔を見せていました。



憩いの場！ 図書館の来館者300万人達成！

平成30年4月に開館した市立図書館の来館者が8月7日、300万人を突破し記念セレモニーを開催しました。300万人目の竹井さんは、「子どもにも図書館が身近で落ち着く場所だと感じてほしい」と思いを語りました。



マイナちゃんカーで申請サポート開始！

市はマイナンバーカードの申請補助用自動車(マイナちゃんカー)を2台導入。運行開始日の8月2日、除幕によるお披露目など出発式を行いました。今後は、申請者1人からでも各家庭などを訪問します。



新型コロナワクチン接種が進んでいます

市では、7月末までに65歳以上の約9割のワクチン接種が完了し、8月から64歳以下の接種を本格的に始めています。ワクチンに関しては、誤った情報がインターネットやSNS、ちらしなどで流布されていますが、国や県、市が発信する正確な情報に基づき、冷静な対応を心掛けましょう。



◎問い合わせ ワクチン接種対策室 ☎36-4383

メッセージ

ワクチン接種で安心を！



都城市ワクチン接種対策室
岩崎 日花里室長

市では、都城市北諸県郡医師会および薬剤師会と連携し、新型コロナワクチンの接種を進めています。現在、拡大している変異株は、若い世代や働き盛りの世代の感染や重症化が報告されていますが、ワクチン接種は発症予防や重症化抑制など高い効果があります。

ワクチンの接種後は、接種部分の痛みや発熱などが起こることがありますが、ほとんどは数日以内に回復しています。接種に不安がある人は、国や県、市の相談窓口、かかりつけ医などに相談の上、正しい知識に基づき、ワクチン接種を検討ください。

年齢別に接種券を送付しています

市では、年齢別に次の日程で接種券の送付と予約を受け付けます。

◎問い合わせ 都城市ワクチン予約相談センター ☎36-8989

年齢	発送日	予約開始日
34歳～	発送済み	受付中
30歳～33歳	発送済み	9月1日(水)
25歳～29歳	発送済み	9月2日(木)
20歳～24歳	発送済み	9月3日(金)
16歳～19歳	発送済み	9月6日(月)
12歳～15歳	8月31日(火)	9月7日(火)

接種日など詳しくは、市ホームページやワクチン予約相談センターで確認ください

※年齢は、令和4年4月1日時点のもの

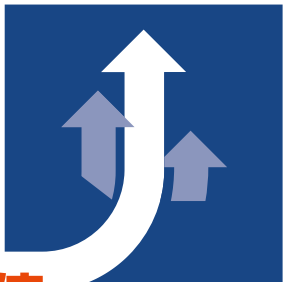




数字でみる ふるさと納税

(R2年度末現在)

平成26年の
リニューアル後、
6年連続上昇中！



今期

135億
2,500万円



返礼品は100%
地元から調達！

125事業者

都城市で100%
生産・製造



980品

都城市ふるさと納税

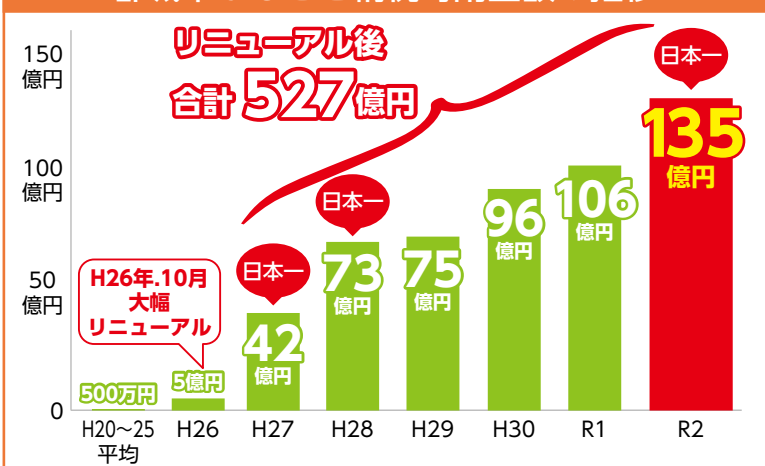
3度目の日本一！！



令和2年度の寄附金額は135億円を超え、3度目の日本一となりました。今回は、都城市ふるさと納税の取り組みと、寄附金の使い道を紹介します。

◎問い合わせ ふるさと産業推進局 ☎23-2452

都城市ふるさと納税寄附金額の推移



寄附金額日本一は、平成27年度・28年度に続き3度目となり、「肉と焼酎」といえば都城」が全国に定着。「ふるさと納税」を対外的PRツールとして活用する取り組みが実を結んでいます。

寄附金額は過去最高で日本一

本市の令和2年度のふるさと納税の実績は、寄附金額が約135億2,500万円です。過去最高だった令和元年度の寄附金額約106億5千万円を、さらに大きく上回る寄附をいただきました。

令和2年度ふるさと納税寄附金額

(目的別内訳)

寄附者は、ふるさと納税をする際に、次の8つの目的に応じた使い道を指定。市は一旦、基金に積み立て、翌年度事業の財源として活用します。

寄附目的	寄附額(単位:万円)
子ども支援	623,143
災害支援	88,428
環境支援	85,919
まちづくり支援	45,385
スポーツ・文化振興支援	39,096
長寿支援	35,720
人口減少対策支援	29,867
指定なし	404,942
合計	1,352,500

返

返礼品は地場産品

礼品は全て都城産にこだわり、980品を提供。100軒地元から調達することで、地域経済の活性化に大きく寄与しています。

現在、125の返礼品提供事業者がふるさと納税に参加。事業者の皆さんで「都城ふるさと納税振興協議会」が組織されています。同協議会では、返礼品の新規開発支援に取り組みとともに、研修会や勉強会を開催し、全国の寄附者に喜んでもらえるよう取り組んでいます。

令和3年度ふるさと納税の活用事例

※令和2年度の寄附金を基金に積み立てて令和3年度の事業に活用

項目	令和3年度の主な事業	項目	令和3年度の主な事業	
子ども支援	<ul style="list-style-type: none"> 骨髄移植等後のワクチン再接種事業 中学校図書館サポーター配置事業 放課後児童クラブ事業 保育士応援プロジェクト ALTによる語学指導事業 小中学校トイレ洋式化事業 子ども医療費助成事業 小中学校ICT化推進事業 一時預かり等検索予約システム運用事業 地場産物「ふるさと給食」提供事業 	災害支援	<ul style="list-style-type: none"> デジタルケア避難所構築事業 鳥インフルエンザ等防疫対策支援事業 	
	環境支援		<ul style="list-style-type: none"> 電気自動車購入事業 浄化槽設置整備事業 	<ul style="list-style-type: none"> 妻ヶ丘地区公民館建設事業 まちなか活性化プラン事業
			<ul style="list-style-type: none"> ICT活用採用セミナー 転職応援補助金 	<ul style="list-style-type: none"> がん検診事業 こけないからだづくり講座
	スポーツ・文化振興支援		<ul style="list-style-type: none"> 都城市立美術館特別展 木梨憲武展 山之口運動公園整備事業 	<ul style="list-style-type: none"> マイナポイント等活用 マイナンバーカード普及促進事業 住宅リフォーム促進事業 デジタル技術活用支援事業 オンライン申請システム活用事業
人口減少対策支援	<ul style="list-style-type: none"> ICT活用採用セミナー 転職応援補助金 	<ul style="list-style-type: none"> 次世代乳用牛育成対策事業 飲食店応援プロジェクト コンビニ交付サービス事業 ミートツーリズム推進事業 物産振興拠点施設整備事業 スマート農業促進事業 		
	全 110 事業に活用	指定なし	29 事業	

市長コメント

令和2年度ふるさと納税受入額が日本一となったことは、寄附をいただいた全国の皆様はもちろんのこと、本市のふるさと納税に関わっていただいている地元の返礼品提供事業者様など関係者の皆様のおかげであり、心から感謝申し上げます。

今回公表された令和2年度は、返礼品問題をはじめとした諸課題を解決するために改正された地方税法が年度を通して適用された初年度であり、令和2年度の数値は、諸々の課題を整理した後の法律に基づいた数値であるため、そうした意味合いからも、受入額で日本一になったことは、大変大きな意義があると考えております。

本市としましては、今後ともふるさと納税を「対外的なPRツール」として積極的に推進してまいりますので、引き続きのご理解ご協力をよろしくお願いいたします。

都城市公設地方卸売市場 「市場の駅セボン・チ・マルシェ」 オープン!!



志比田町の都城市公設地方卸売市場内にある「市場の駅」。老朽化に伴い、平成30年度から新たな施設整備に着手してきました。今回は、リニューアルした「市場の駅」の概要などについて紹介します。

◎問い合わせ 農政課 ☎23-2768
都城公設卸売市場 ☎25-5242

長年親しまれてきた 「市場の駅」

昭和55年に市場関係者向けに食料品などを販売するため建設された「関連商品売場棟」。平成22年に同施設や市場全体の活性化を図ることを目的に、「市場の駅」として一般に開放しました。

しかし、同施設の建築から約40年が経過。老朽化した建物の安全性確保と市場の更なる活性化を図るため、平成30年度から整備事業に着手しました。

新しくなった市場の駅

令和3年3月に新設された施設は、東西南北4カ所の出入口があり、天井が高く、幅の広い通路など、開放感のある空間。天井には、8カ所の吹き抜けを設置し、換気性・採光性に優れ室内を明るくしています。

また、休憩室も備え、店舗で購入した商品を飲食しながら、くつろぐことができます。授乳室も備えていて、子ども連れでも、安心して買い物ができます。

旧関連商品売場棟は、解体後、駐車場の整備を行って、令和3年10月に工事を完了する予定です。

- 所在地 志比田町5571番地1
- 構造 鉄骨造平屋建て（準耐火建築物）

●延床面積 約1,247平方メートル

●工事費 約3億6,146万円

●開館時間 6時～15時頃まで

●休館日 水・日曜日、祝日

※営業時間や休業日は店舗により異なります。詳しくは、都城市公設卸売市場ホームページを確認ください

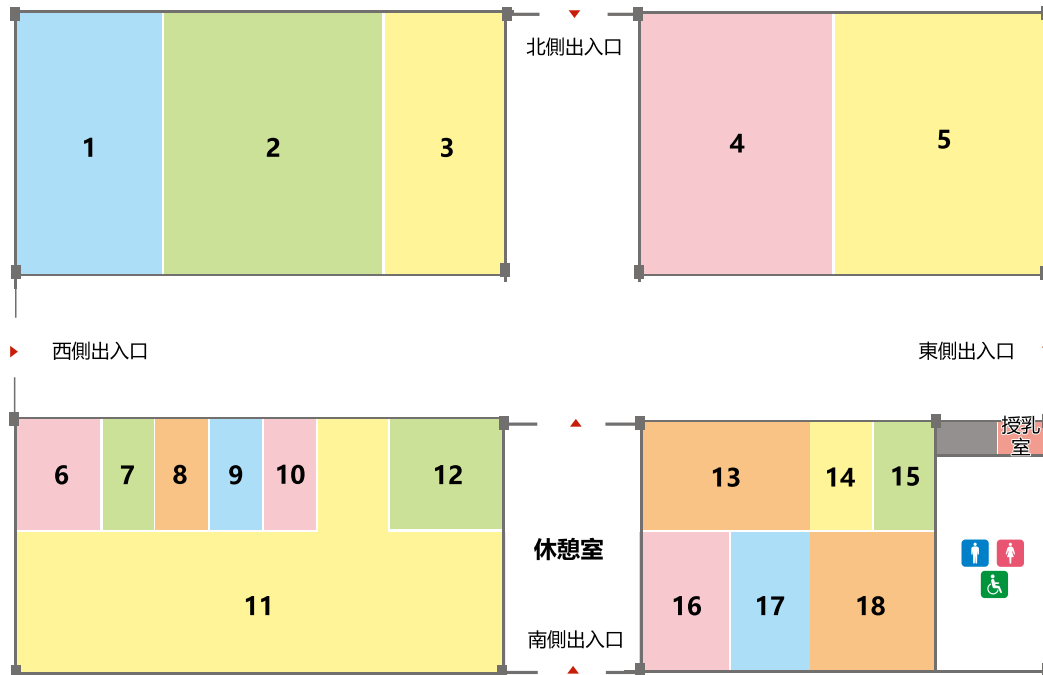
おいしい施設の愛称

セボン・チ・マルシェの「セボン」は、フランス語でおいしい、「マルシェ」は市場という意味があります。また、「セボン・チ」は都城盆地をかけていて、「都城盆地のおいしいものが集まる市場」という意味になります。



さまざまな業態の店舗が営業

セボン・チ・マルシェでは、現在、青果や加工食品の販売の他、飲食、サロンなど18店舗が営業しています。この内15店舗が旧施設から移転。3店舗が新規に出店しています。



店舗配置図



① 株式会社木佐貫商會 (包装資材)



⑦ 有限会社和升 (食品加工・販売)



⑬ 有限会社都城福鳥 (鶏肉などの販売)



② 株式会社隅倉 (食品販売)



⑧ 松永食品 (こんにゃく類販売)



⑭ 有限会社大園漬物店 (漬物販売)



③ 辛麺屋黒兵衛 (飲食店)



⑨ 株式会社岡留蒲鉾本舗 (練り製品販売)



⑯ 珈琲 唐変木 (喫茶、珈琲豆・軽食の販売)



④ 株式会社みまた青果 (青果物、加工食品販売)



⑩ 有限会社都城生麺 (麺類の販売)



⑰ ココイ ヤシ COCOI YASHI (リラクゼーションサロン)



⑤ 株式会社セイカ有限元 (菓子類販売)



⑪ うどん食べ会館 (ふたみうどん研究所)(飲食店)



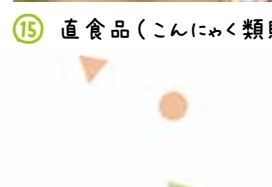
⑱ 市場果ふえ and 翠一つ (スイーツの販売など)



⑥ 株式会社田中精肉店 (精肉販売)



⑫ 森食品 (海産物販売)



⑮ 直食品 (こんにゃく類販売)

コロナ禍で深める友好交流都市との絆



本市は1999年11月、中国重慶市江津区およびモンゴル国ウランバートル市と友好交流都市を締結。20年以上にわたって交流を続けてきました。

新型コロナウイルスの影響で往来が難しい現在も、友好交流都市30周年に向け、形を変えながら交流を続けています。

◎問い合わせ コミュニティ文化課国際化推進室 ☎23-2295



インタビュー 第二の故郷「都城」



李 昱さん (中国出身)

結婚をきっかけに来日して18年が経ちました。昔から日本に憧れていて、日本で生活したいと思っていました。来日した当初は、言葉も文化も分からないことだらけでしたが、

たくさんの人に助けられて今では都城が第二の故郷です。都城は、人が優しくて住みやすい街。自分の店を持って6年が経ちましたが、多くの方々に支えられ、ここまで来られたことにとっても感謝しています。

コロナ禍以前は、盆地まつりの踊り連をはじめ、国際交流協会のさまざまな活動に積極的に参加し、都城在住の外国人の皆さんと交流を深めてきました。あのにぎやかな日々を懐かしく思い、また以前のように活動できる日が来ることを願っています。

また、本市との友好関係をさらに発展させるため、市民交流事業の再開などが期待されています。

これまで培ってきた友好関係をさらに深め、信頼関係をより強固なものとするために、公式訪問などの行政間交流を継続していきます。



2014年重慶市にて公式訪問の様子

【今後の友好交流事業】

中国重慶市江津区

この証明がないと入場を拒否される場合があります。



接種証明の画面イメージ

また、中国ではスマートフォンアプリを使ったワクチンの接種証明が行われています。公共交通機関や病院、大型ショッピングモールなど、大勢の人が集まる場所ではこの証明がないと入場を拒否される場合があります。

【現在の街の様子】

重慶市では、すでに1,500万人以上がワクチン接種を終え、18歳以上の初回ワクチン接種率も80%を超えました。ワクチン接種が進んだことで、街にも少しずつ日常が戻りつつあります。

【今後の友好交流事業】

例年、ウランバートル市と行っている青少年交流事業は、新型コロナウイルスの影響により実施が困難となり、中止を余儀なくされています。しかし、オンラインでの交流やバーチャル番組の制作など、これまでに継続してきた交流の絆が途切れないうよう協議を進めています。

【現在の街の様子】

昨年1月から現在まで、ウランバートル市内のほとんどの小中学校は対面でなく自宅でのリモート授業となっていました。市民からは子ども

もたちの教育の遅れが心配されていましたが、9月の新学期から全国的に登校が一部再開される予定です。

一方で、同市内では復興へ向けた力強いメッセージや看板が市街地の至る所で見られるようになりました。また、対新型コロナウイルスのポスター展が開催され、どのポスターもコロナ禍からの復興を願う力強いメッセージを伝えました。



コロナ禍からの復興を願うポスター

【オリンピック選手とオンラインで交流！】

当初、東京2020オリンピック・パラリンピック競技大会に出場するモンゴル国レスリング代表選手が本市を訪れ、市民との交流を行う予定でしたが、新型コロナウイルスの影響でやむなく断念。そこで8月10日、西岳学校体育館でオンライン会議システム Zoom を

利用した交流会を行いました。

交流会では、レスリング女子フリースタイル53キ級で銅メダルを獲得したポロルトウヤ・バトオチル選手をはじめ、5人の代表選手らが参加。西岳中学校生徒による「やっこ踊り」が披露されたほか、選手らへの質問コーナーも設けられました。質問コーナーでは、モンゴル国の民族衣装を身



西岳中学校生徒によるやっこ踊り



選手への質問コーナーの様子

注目 topic

に着けた生徒たちが選手へ質問し、選手らは生徒一人一人の質問に真摯に答えていました。また、どの選手からも「次回は直接顔を合わせて交流できることを願います」という言葉があり、離れていても絆が深まったことを感じられる貴重な時間となりました。

「友好交流都市」展示コーナーを設置します

市民の皆さんに両都市のことを改めて知ってもらうため、展示コーナーを設置します。

●日時 11月8日(月)～12日(金)

8時30分～17時15分

●場所 市役所1階市民サロン

●内容 パネル展示(友好交流のあゆみ、各都市紹介など)、民族衣装試着体験

※期間中の14時～15時まで、国際交流員が民族衣装試着の手伝いをします



インタビュー
憧れの日本での生活



アンフチメグ・
オウグロウニーナランさん
(モンゴル国出身)

お菓子作りの勉強をするため、2019年に来日しました。現在、病院のキッチンで技能実習生として働いています。私は勤務先で初めての技能実習生でしたが、皆温かく迎え入れてくれました。最初は言葉の壁があり、分からないことやできないことがたくさんありましたが、周囲の丁寧なご指導のおかげで今日に至っています。

二十歳の誕生日には、会社の皆さんに成人のお祝いをしていただきました。人生の節目に振袖を着て日本でお祝いしてもらい、一生忘れられない思い出になりました。

日本の皆さんの温かい心に触れながら、充実した毎日を送っています。

9月1日は「防災の日」

「防災の日」は、大正12年9月1日に起きた関東大震災の教訓と、この時期に多く発生する台風への注意喚起のため、昭和35年に定められました。

災害時の被害を最小限に抑えるためには、食料などの備蓄や地域住民で助け合う関係性の構築などに加えて、日ごろから災害の知識を学び、避難場所や経路などを把握しておくことが大切です。

「防災の日」を機に、災害に備えるにはどうしたらよいか、もう一度家族で確認してみましょう。

◎問い合わせ 危機管理課 ☎23-2129



災害対策は事前の備えが大事

テレビやスマホで情報収集

テレビやスマートフォンで事前に気象情報や避難情報を入手しましょう。テレビのデータ放送では、雨雲レーダーや降水量・河川水位を見ることができ、雨の降り方や河川水位の上昇に注意し、危険を感じたら早めに避難しましょう。

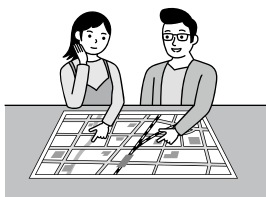
また、NHKの「ニュース・防災アプリ」は、最新ニュースのほか、天気予報や災害情報も見ることができ、便利です。



安全な避難経路を確認しておきましょう

避難所までの経路は、日ごろから確認しておきましょう。特に、水路やマンホールなど危険な場所を避けた経路を選ぶとともに、家族で共有することが大事です。

避難する時は動きやすい格好で、1人ではなく複数人で行動しましょう。また、家族や親族に避難先を伝えておきましょう。



注目 topic

一瞬で命を奪う土砂災害

毎年、全国各地で土砂災害により尊い命が失われています。土砂災害危険箇所では、いつ災害が起こるか分かりません。防災マップなどで警戒区域などを確認しておきましょう。



土砂災害の前触れ(予兆)に注意!

次の異常を確認したら、避難することを心掛けてください。

●土石流

- 山鳴りや立木の裂ける音、石のぶつかり合う音が聞こえる
- 雨が降り続けているのに、川の水位が下がる
- 川の水が急に濁り流木が混ざり始める

●崖崩れ

- 腐った土のおいがする
- 地面にひび割れができる。沢や井戸の水が濁る
- 斜面から水が噴き出す

●地滑り

- 崖からの水が濁る。崖に亀裂が入る

- 小石がぱらぱらと落ちてくる

※夜中もしくは雨の激しい時などは無理に避難せず、山斜面から離れた部屋や2階の部屋に避難ください

1次避難所

避難所開設の際は、緊急速報メールや市ホームページなどでお知らせします。

※避難所は居住地区に関わらず、どこでも利用できます

●地区・避難所名

姫城地区	都城市コミュニティセンター 総合社会福祉センター※ 明道小学校体育館
小松原地区	大王小学校体育館
妻ヶ丘地区	東小学校体育館
祝吉地区	早水公園体育文化センター 祝吉地区公民館※ 祝吉小学校体育館 南九州大学都城キャンパス体育館
五十市地区	五十市地区公民館※ 長寿館 今町地区多目的研修館
横市地区	西小学校体育館 勤労身体障害者教養文化体育施設※

沖水地区

沖水地区公民館※
沖水中学校体育館

志和池地区

志和池地区公民館※

庄内地区

庄内地区公民館※
乙房小学校体育館

西岳地区

西岳小中学校体育館クラブハウス※
夏尾中学校体育館

中郷地区

中郷地区市民交流センター※
梅北小学校体育館

山之口地区

山之口シルバーヤングふれあいの館※
人形の館

高城地区

高城農村環境改善センター
高城生涯学習センター※
高城地区公民館四家分館

山田地区

山田総合福祉センター「けねじゅ苑」※
山田体育館

高崎地区

高崎福祉保健センター※
縄瀬多目的集会所
笛水小中学校体育館クラブハウス

※車椅子利用者や妊婦などを優先して受け入れる避難所

「コロナ禍での避難所のルール

避難所では、受け付け時の体温測定や避難者カードの記入、屋内型簡易テントの適切な設置、新型コロナウイルス感染症対策など、ルールを守って過ごしましょう。

【新型コロナウイルス感染症対策】

マスクや体温計を準備し、体調の管理を定期的に行ってください。また、ドアノブや手すり、照明スイッチ、水洗トイレのレバーなど共有で使用するものを触った後は、必ず、手洗いや手指消毒を徹底しましょう。

注目 topic

分散避難に協力ください

災害時には、土砂災害が警戒される区域や浸水が想定される区域など、危険な場所に住んでいる人は避難する必要があります。

一方で、安全な場所にいる人でも必ずしも避難場所に行く必要はありません。また、避難先は、市が指定する避難所だけではありません。

新型コロナウイルス感染症対策として3密を避け、親戚や知人に避難するなど、「分散避難」も考えてみましょう。

いざという時の連絡先

緊急時の消防・救急

☎ 119

緊急時の警察

☎ 110

災害用伝言ダイヤル

☎ 171

避難所

危機管理課 ☎ 23-12129

避難行動要支援者

福祉課 ☎ 23-12980

水道の断水

上下水道局お客様センター
☎ 23-14510

道路の被害、側溝・排水路などの氾濫

維持管理課 ☎ 23-12752

田畑の土砂崩れ

農村整備課 ☎ 23-12981

浸水家屋の消毒

環境政策課 ☎ 23-12130

その他（災害全般、災害救助資金融資制度、り災証明など）

危機管理課 ☎ 23-12129

停電など

（株）九州電力送配電都城営業所
☎ 0120-19861705

※九州電力携帯メールサービスも利用ください

市職員の給与と定員状況

市職員の給与は、民間給与実態調査に基づいた人事院勧告を受けて決められる国家公務員などの給与に準じて、条例や規則で定められています。

◎問い合わせ 給与について 職員課 ☎23-2119
定数について 総合政策課 ☎23-7161



③平均給料月額および平均年齢の状況

平均給料月額	平均年齢
319,200円	41.8歳

※100円未満を四捨五入

④初任給の状況

区分	初任給	採用2年経過日
大学卒	182,200円	193,900円
高校卒	150,600円	158,900円

⑤経験年数別・学歴別平均給料月額の状況

区分	経験年数10年	経験年数20年
大学卒	254,100円	353,700円
高校卒	214,300円	299,800円
区分	経験年数25年	経験年数30年
大学卒	381,400円	394,100円
高校卒	352,500円	380,600円

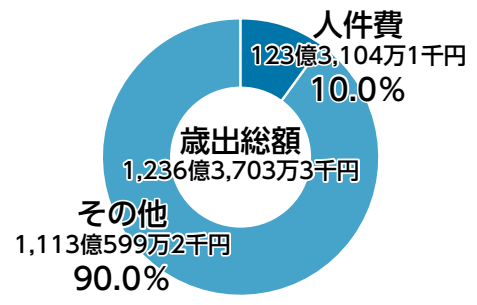
※100円未満を四捨五入

⑥手当の状況

区分	内容	
期末・勤奨手当	期末手当	勤奨手当
	6月期	0.855～1.045月
	12月期	0.855～1.045月
	計	1.71～2.09月
	<ul style="list-style-type: none"> ・職制上の段階などによる加算措置あり ・勤奨手当は、直近の人事評価の結果により変動 	
退職手当	自己都合	定年
	勤続20年	24.586875月分
	勤続25年	33.27075月分
	勤続35年	47.709月分
	最高限度	47.709月分
	【その他の加算措置】 定年前早期退職特例措置 2～45%加算	
扶養手当	配偶者	月額 6,500円
	子	1人につき月額 10,000円
	父母など	1人につき月額 6,500円
住居手当	借家	最高月額 28,000円
通勤手当	【交通機関利用者】	最高月額 55,000円
	【交通用具利用者(片道2Km以上)】	月額2,000円～31,600円

①人件費の状況

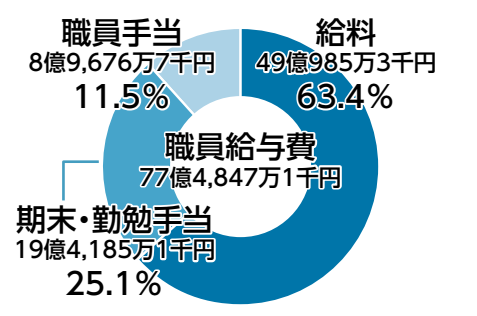
令和2年度普通会計決算見込み



※人件費には、職員給与のほか特別職や各種委員会委員の報酬などが含まれています

②職員給与費の状況

令和2年度普通会計決算見込み



※職員給与費は、人件費から共済費や退職手当、特別職の給与などを除いたものです

表③～⑨は令和3年4月1日現在のものです。

⑧特別職の給料・報酬の状況

区分	給料・報酬	期末手当
市長	940,000円	6月期 1.675月分 12月期 1.675月分 計 3.35月分
副市長(総括担当)	755,000円	
副市長(事業担当)	675,000円	
教育長	675,000円	
議長	500,000円	
副議長	420,000円	
議員	400,000円	

⑦級別職員数の状況

区分	標準的な職務内容	職員数	構成比
1級	主事級	185人	13.2%
2級	主任主事級	160人	11.4%
3級	主査級	238人	17.0%
4級	副主幹級	431人	30.7%
5級	主幹級	195人	13.9%
6級	副課長級	94人	6.7%
7級	課長級	80人	5.7%
8級	部長級	19人	1.4%
合計		1,402人	100.0%

⑨部門別職員数の状況 ▲は減員

部門	区分	職員数		対前年増減数	主な増減理由	
		令和2年	令和3年			
普通会計部門	一般行政部門	議会	10	10	0	
		総務・企画	298	302	4	(増) デジタル化推進業務の拡充、不当要求対策に係る業務増、マイナンバーカード普及促進に係る業務増
		税務	77	76	▲1	(減) 固定資産評価替え事務の減
		民生	173	174	1	(増) こども家庭支援業務の体制強化
		衛生	90	88	▲2	(減) ごみ収集およびごみ処理体制見直し
		農林水産	114	110	▲4	(減) 畑かん営農推進業務の体制見直し、全日本ホルスタイン共進会業務の減
		商工	43	45	2	(増) 新型コロナウイルス経済対策業務の体制強化
		土木	133	137	4	(増) 山之口陸上競技場および物産振興拠点施設整備業務の体制強化
		計	938	942	4	
	教育部門	114	112	▲2	(減) 生涯学習業務の体制見直し、総合支所の体制見直し	
消防部門	187	186	▲1	(減) 執行体制見直し		
小計	1,239	1,240	1			
公営企業等会計部門	水道	55	55	0		
	下水道	23	23	0		
	その他	83	84	1	(増) 後期高齢者医療業務の体制強化	
	小計	161	162	1		
合計		1,400	1,402	2		

(注1) 職員数は、休職者や派遣職員などを含む部門別の一般職に属する職員の計であり、会計年度任用職員は含みません

(注2) 各部門は、国の調査(地方公共団体定員管理調査)に基づく分類であり、本市行政組織上の各部局と一致するものではありません

⑩懲戒処分(令和2年度)

令和2年度に懲戒処分を受けた職員はいませんでした。

詳しい情報を市ホームページに掲載しています



令和3年度 都城島津伝承館企画展

武士と茶の湯

◎問い合わせ 都城島津邸 ☎23-2116

島津茶園遠景写真

昭和40年代以前の島津茶園を撮影したものの。都城は古くから茶の名所として知られていて、都城島津家第20代当主久茂の代で茶づくりに着手。第28代当主久厚が、戦後改めて島津茶園を開園し、現在に至ります。

武士と茶の湯の関わり

武家社会において、茶の湯は政治・文化2つの面で大きな意味を持っていました。織田信長や豊臣秀吉などの権力者たちは、名だたる茶道具を収集し、茶室を建て、茶会などを開催することで、茶の湯を振興。また、島津家においても義弘をはじめ、上井寛兼や伊集院忠棟（幸侃）ら家臣たちの間で茶の湯が熱心に行われていました。

武士たちにとって茶の湯は、互いの関係性を円滑にするための一つの政治的ツールとしての役割を担うと同時に、「武士が持つべきたしなみ」として重視されていたのです。また、戦いを生業とする武士たちに、ひとときの安らぎをもたらすものでもありました。

見どころ

今回の企画展では、武家社会において茶の湯がいかに浸透し、その中で、島津本家と都城島津家をはじめとする家臣団が茶の湯をどのように受け入れ、組織運営や地域の文化形成に反映させていったのかを、都城島津家に伝わる文献史料や美術工芸品などからひもときます。

企画展の概要

●会期 10月3日(日)まで

※月曜日は休館日（月曜日が祝日の場合は、その翌日）

●観覧料 一般220円（160円）、高校生・大学生160円（110円）、中学生以下無料

※（ ）内は20人以上の団体料金

●主な展示史料

【南方録】（都城島津邸蔵）

千利休の高弟であった堺・南宗寺の南坊宗啓が、利休から授かった茶法の秘伝を書き記したものとされる書。利休没後100年の元禄3年（1690）、福岡藩黒田家の家



南方録

老立花実山により発見されたと伝承されています。真偽については諸説

ありますが、わび茶の精神を伝えるものとして、長らく重要視されてきました。

【御近習役（写）】（都城島津邸蔵）

都城島津家に置かれていた役職の概要を記した書。本企画展と深い関わりがある「茶道役」の、詳しい職務内容を知ることができます。



御近習役

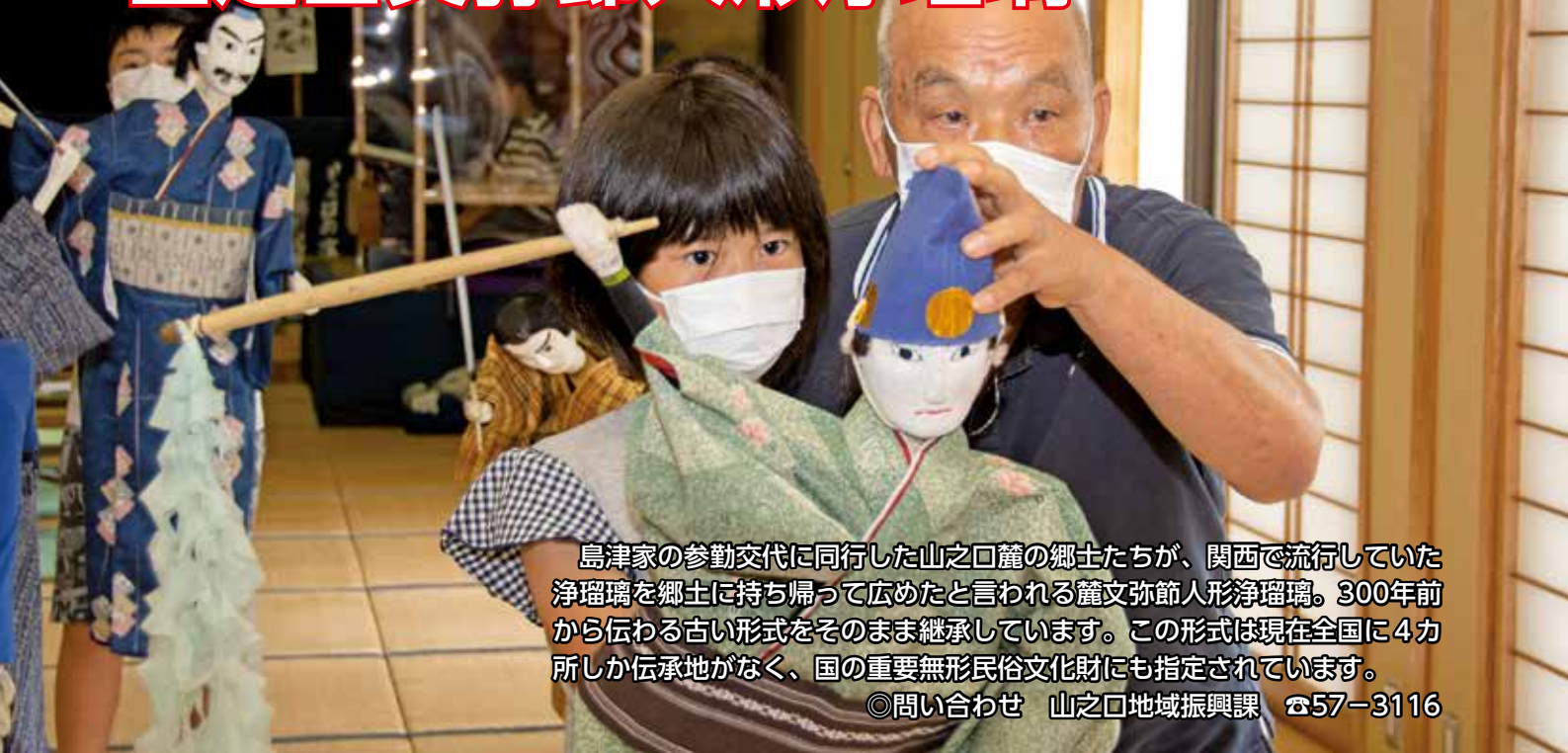
【島津久茂像】（都城島津邸蔵）

修復後初公開となる、都城島津家第20代当主久茂の肖像画です。家臣の学問奨励や、領内の産業振興に力を注いだ久茂。茶の功績としては、都城島津家の医師であった池田貞記を京都の宇治へ派遣し製茶法を学ばせ、宝暦7年（1752）、製茶1壺を桃園天皇に献上しました。



島津久茂像

受け継がれる伝統と技 山之口文弥節人形浄瑠璃



島津家の参勤交代に同行した山之口麓の郷土たちが、関西で流行していた浄瑠璃を郷土に持ち帰って広めたと言われる麓文弥節人形浄瑠璃。300年前から伝わる古い形式をそのまま継承しています。この形式は現在全国に4カ所しか伝承地がなく、国の重要無形民俗文化財にも指定されています。

◎問い合わせ 山之口地域振興課 ☎57-3116

思いを伝える活動

山之口町麓地区の人形浄瑠璃は、大正末期までは地区の祝いや落成式などで盛んに上演されていました。日中戦争や太平洋戦争の影響で一時期途絶えていました。

昭和24年、坂元業衛さんらを中心に人形浄瑠璃の復興が始まり、その後、山之口麓文弥節人形浄瑠璃保存会が誕生。同保存会の活動により、現在まで麓地区に受け継がれるとともに、年4回（3月、6月、9月、11月）の第3日曜日に定期公演を開催して人形浄瑠璃を伝えていきます。

【次世代につなぐ伝承活動】
文弥節人形浄瑠璃の保存・伝承を



麓小学校6年

とやま ゆみ
外山 結望さん

小学4年生から山之口文弥節人形浄瑠璃の練習をしています。思い通りに人形を操ることは本当に難しいですが、学校のみならず一緒に取り組んでいるので、楽しみながら練習できています。

コロナ禍で地域の行事が中止されるなど、なかなか披露する機会がありませんが、今は3月の定期公演に向けて練習しています。

私たち6年生は、次の定期公演が人形浄瑠璃を披露する最後の機会になるので、両親や祖父母にほめてもらえるよう一生懸命頑張りたいです。

人形の館情報

図るため、麓小学校5・6年生は、平成6年から保存会と共に「人形浄瑠璃伝承活動」で練習に取り組む、伝統と技をつないでいきます。

1 ●住所 山之口町山之口2921-

●開館時間 9時30分～17時（ただし、入場は16時30分まで）

※毎週月曜日、祝日、年末年始休館

●観覧料

一般220円、高校生160円、

小・中学生110円

※定期公演の際は、別料金が必要

こまごまは
起きるに
近まらざ
身さまら
トラブル

消費生活センターへ 相談ください

◎問い合わせ

都城市消費生活センター
☎23-7154



市消費生活センター

消費者トラブルを解決するには、できるだけ早く消費生活センターに相談することが大切です。市消費生活センターでは昨年度、613件の相談を受け付けました。困ったときは、気軽に相談ください。

こんなトラブルに注意！

「火災保険を使って自己負担なく自宅の修理ができる」などと勧誘されて、トラブルになった相談が多く寄せられています。

【相談事例】

訪問した業者に「台風で屋根瓦が浮いている」と言われ、屋根を見てもらったところ修理を勧められた。さらに「火災保険が下りれば実費負担なく工事ができる。保険の申請は無料で代行する」と言われたため、申込書にサインした。その後、不安に感じ契約取り消しを申し出たが、申し込み時に説明のなかった「違約金」を請求されるトラブルに巻き込まれてしまった。

「トラブルに巻き込まれないために」

本事例は、自然災害による住宅の損害が、火災保険の保障対象になる場合があることを知らない市民が多い点に着目した勧誘トラブルです。最終的に住宅修理工事契約などを結んでしまうと、思わぬ費用が発生する場合があります。

自然災害で住宅が損害を受けたときは、損害保険会社や代理店に直接連絡し、保険金支払いの対象となるのかや申請方法などを確認しましょう。また、工事を依頼する際は、複数の業者から見積りを取りましょう。



消費生活相談

【電話・面接相談】

◎日時 毎週月～金曜日
(祝日除く)
9時～16時

◎相談専用電話
都城市消費生活センター
☎23-7154
三股町福祉・消費生活センター ☎52-0999

生きることを支える

「ゲートキーパー」

毎年9月10日からの1週間は自殺予防週間です。この機会に命の大切さや、自殺を防ぐ「ゲートキーパー」について考えてみませんか。

◎問い合わせ

福祉課 ☎23-2980



こころの相談窓口

本市の自殺者の現状

本市の昨年の自殺者数は29人で、人口10万人当たりの自殺死亡率は17・6です。この値は、平成15年をピークに減少していますが、全国の自殺死亡率16・6に比べて高い状況です。

ゲートキーパーの役割

ゲートキーパーは、悩んでいる人に「命を断つ」選択をさせないため、いわば「命の門番」として、その人の様子や体調の変化に気付き、悩みを聞くなど次の4つの行動により、適切な方向へ導きます。

①気付き

「最近元気がない」「いつも様子が変わる」など変化に気付いて声を掛けます。

②傾聴

相手の気持ちを尊重し、話に耳を傾けます。

③相談機関へのつなぎ

必要な場合は、専門機関を紹介したり、相談をするように勧めたりします。

④見守り

専門機関につないだ後も温かく見守り、回復を支えます。

あなたもゲートキーパーになれます

心掛け次第で、誰もがゲートキーパーの役割を担うことができます。話を聞いてつなぐ「架け橋」のような役目なので、専門的知識や特殊な技術は必要ありません。

市では、市民を対象にゲートキーパー養成講座を実施します。

- ◎日時 9月17日(金)10時～12時
- ◎場所 市役所南別館3階
- ◎定員 15人 ※申し込み順
- ◎費用 無料
- ◎申込 福祉課 ☎23-2980

マイナンバーカードを取得して、 地域通貨7千円分をもらおう！

市では、マイナンバーカード取得者に対し、市内の加盟店舗で使える地域通貨7千円分を給付しています。

◎問い合わせ

市民課マイナンバーカードサポートセンター ☎23-2774



市ホームページ

地域通貨の申込方法と利用方法

1 マイナンバーカード取得
市では、カード申請補助実施中
※マイナンバーカード取得済みの人も対象

2 スマートフォンに地域通貨アプリ「にくPAY」をインストール

3 マイナポイントアプリ（マイキープラットフォーム）で、①マイナンバーカードでログイン、②マイ決済サービスに「にくPAY」アプリを選択、③自治体マイナポイントの給付申請

4 市が2週間以内に7千円分の地域通貨をアプリに付与

5 市内加盟店でアプリを使って、QR決済で買い物

給付・利用期間

●給付期間 12月28日(火)まで

●利用期間 令和4年1月31日(月)まで

※マイナンバーカードは、申請から取得まで約2カ月かかりますので、早めにカードを申請ください

「地域通貨加盟店」

地域通貨を使える加盟店には、飲食店やスーパー、コンビニ、ホテルなどさまざまな店舗が加盟していて、随時、募集しています。

最新の加盟店の一覧は「にくPAY」アプリや市ホームページを確認ください。



注目 topic

「にくPAY」アプリのアカウントを複数取得することで、お子様分の地域通貨を受け取ることができます。

屋外焼却・ 不法投棄は犯罪です！

不法投棄禁止

◎問い合わせ

環境政策課 ☎23-2130
各総合支所市民生活課

屋外焼却や不法投棄は法律で禁止されています。住みやすい環境を維持するためにも、家庭から出るごみや草木類は、適正に分別し、指定袋でゴミ集積場に持ち出しましょう。
※大量のごみはクリーンセンターに持ち込むか、数回に分けて出してください

屋外焼却

違法な屋外焼却は トラブルのもと

屋外でごみや草木類を燃やす行為は、「洗濯物に臭いがつく」「煙で咳が止まらない」などの苦情につながり、近隣住民とのトラブルや健康への影響も懸念されます。さらに、火災発生の原因にもなりかねません。

発見したら通報ください

屋外焼却を発見したときは、環境政策課や各総合支所市民生活課、または最寄りの交番へ通報ください。

不法投棄

「ごみがごみを呼ぶ」不法投棄
空き缶や家庭ごみなどのポイ捨ても不法投棄です。不法投棄は、新たなごみを呼び、大量投棄につながる恐れもあります。また、景観を損なうだけでなく、悪臭の発生や河川の水を汚染し、動物の生態にも影響を与えます。
一人一人が不法投棄の防止を心掛け、ルールを守ってごみを適正に処理しましょう。



不法投棄を防ぐ環境づくりが大切

雑草が生い茂っているなど、管理が不十分な土地だと、不法投棄をされる可能性が高まります。

外部からごみを持ち込まれないよう、定期的に除草を行い、必要に応じて柵などを設置し、ごみを捨てさせない環境をつくりましょう。



注意ください

新型コロナウイルス感染防止

今後開催予定の催しや講座などは、中止または延期となる可能性があります。参加予定の人は、主催者に開催の有無を必ず確認ください。



募集

新「道の駅」都城カフェテナント

令和5年にオープン予定の新「道の駅」都城（愛称・ニクル）内にあり「フルーツカフェ」と「イモカフェ」のテナントを募集します。

●**場所** 新「道の駅」都城（都北町5225-1）

●**募集店舗数** フルーツカフェ1店舗、イモカフェ1店舗

※応募資格など詳しくは、都城圏域地場産業振興センターホームページを確認ください



●**申請** 9月24日（金）17時までに必要書類を（株）コニカル都城（都城圏域地場産業振興センター内）に持参（郵送不可） ☎38-4561



催し

芸術文化協会加盟団体イベント

〔都北地区学校創意工夫作品展〕

●**日時** 9月11日（土）・12日（日）
9時30分～17時

●**場所** ウエルネス交流プラザ
都城発明協会（新内）

●**問** 070-4116-9548
〔都城市美術展〕

●**日程** 9月18日（土）～10月3日（日）

●**場所** 市立美術館、市立図書館
市立美術館 ☎25-1447

●**問** 〔都城市民劇場例会 公演「泰山木の木の下で」〕

●**日時** 10月1日（金） 18時30分～

●**場所** 総合文化ホール

●**その他** 会員制（当日入会可）
都城市民劇場（三田）

●**問** 090-8836-1640

●**宮崎県就職説明会（無料）**

●**日時** 9月20日（月）
13時30分～16時

●**場所** ホテル中山荘
※申し込み不要。詳しくは、県ホームページを確認ください
●**問** 県雇用労働政策課
☎0985-26-7105



認知症パネル展（無料）

認知症への理解を深めるためのパネル展を開催します。

●**日時** 9月1日（水）～30日（木）

●**場所** 市立図書館
都城コア学園 ☎38-4811

●**薩摩古道散策（14・3キロ）**

●**日時** 9月26日（日） 8時～

●**集合場所** 青井岳温泉駐車場

●**定員** 80人 ※要申し込み

●**費用** 1,500円（昼食代・保険料含む）

●**問** 9月21日（火）までに青井岳の森ふれあい交流実行委員会（水流）
☎090-5382-9670



講座・教室

認知症家族支援「なごみ会」（無料）

認知症や介護に関する講座、交流会を開催します。

●**日時** 9月11日（土） 13時～15時

●**場所** 未来創造ステーション

●**内容** 医師による講演「在宅診療について」
●**問** 9月9日（木）までに都城コア学園 ☎38-4811

ネット販売のあれこれ（無料）

ネット販売を実施するときの注意点など、講演を通して学びます。

●**日時** 9月22日（水） 19時～21時

●**場所** 未来創造ステーション

●**対象** 市内の工商业者

●**定員** 15人 ※申し込み順

●**問** 持参または電話、ファクス、インターネットで9月17日（金）までに
都城商工会議所女性会事務局
☎23-0001 FAX23-7222



救命入門コース（無料）

命を救うために必要な応急手当を学びます。

●**日時** 9月24日（金）
10時～10時45分

●**場所** 消防局（菖蒲原町）

●**対象** 市内に在住・在勤・在学する18歳以上の人

●**定員** 20人 ※要申し込み
●**問** 9月21日（火）までに消防局警防救急課 ☎22-8883





☎ 23 1 2 3 1 6
申問 各開講日の1週間前までに都城地域高等職業訓練校

●科目・日時・受講料・開講日	初心者のためのワード 毎週月・木曜日(全10回) 19時～21時 2万円 10/4(月) ※5人以上で開講
●手編科(6カ月)	毎週火曜日 10時～15時 2万5千円 10/5(火)
●着付け科(3カ月)	毎週木曜日 ①10時～12時、②13時～15時、③19時～21時 1万1千円 10/7(木)
●フラワーアレンジメント科(6カ月)	①隔週金曜日、②隔週土曜日 9時～12時 2万1千円 ①10/8(金)、②10/9(土)
●洋裁科(6カ月)	隔週土曜日 9時～13時 2万円 10/9(土)
●初心者のためのエクセル	※定員・5人 申し込み順 毎週月・木曜日(全10回) 19時～21時 2万円 11/11(木) ※5人以上で開講
●はじめのワード・エクセル(4カ月)	毎週土曜日(全16回) 10時～12時 3万円 11/13(土) ※5人以上で開講

都城地域高等職業訓練校

陸上競技審判員講習会

- 日時 10月9日(土) 15時～
- 場所 都城運動公園陸上競技場
- 対象 新規で審判員資格を取得したい人、または競技者として日本陸連登録を希望する人
- 受講料 無料
- 登録料が別途5千円程度必要

申問 10月1日(金)までに、メールで
 都城市陸上競技協会事務局
 toasuu4201@yahoo.co.jp



生涯学習課主催の教室

●日時・場所・定員・学習料

●リフレッシュヨガ(全4回)	10/9(土)・16(土)・23(土)・30(土) 祝吉地区公民館 6人 ※5人以上で開催。ハンドタオル、バスタオル、ヨガマット、飲み物を持参
●和みのヨーガ(全3回)	10/13(水)・11/10(水)・12/8(水) 沖水地区公民館 8人 ※5人以上で開催。タオル、ヨガマット、飲み物、5本指ソックス(はだし可)を持参

☎ 23 1 0 9 6 2
申問 9月27日(月)までに生涯学習課

相談

こころの健康相談(無料)

精神科の医師が相談に応じます。

- 日時 9月16日(木) 13時30分～15時30分
 - 場所 都城保健所 ※要予約
 - 定員 3人
- 申問** 都城保健所 ☎ 23 1 4 5 0 4



お知らせ

差し押さえ不動産の公売会

- 日時 9月21日(火) 9時30分～
- 場所 市役所南別館3階会議室
- 物件 市が差し押さえた天神町の土地・建物および、山之口町花木の土地・建物

※詳しくは、市ホームページまたは納税管理課で確認ください
 納税管理課(灰色11番窓口)
 ☎ 23 1 2 1 2 6



子育て支援センター 今月のオススメ行事

※子育て支援センターのホームページでは、その他の行事も確認できます



都城市子育て世代活動支援センター(ぶれびか) ☎36-5858
子育て講座「絵本について」 ●日時 9/29(水) 10時30分～11時30分 ●定員 15組 ※要申し込み
山之口地域子育て支援センター ☎57-3298
0歳の赤ちゃんroom ●日時 毎週木曜日 10時～11時45分 ※9/23(木)・9/30(木)は休み
山田地域子育て支援センター ☎64-3171
ベビーマッサージ ●日時 9/16(木) 10時30分～11時30分 ●定員 8組
東部地域子育て支援センター エンゼル ☎26-9587
子育てカフェ ●日時 10/15(金) 10時30分～11時30分 ●定員 6組程度 ※要申し込み
高崎地域子育て支援センター たんぽぽ ☎62-0027
親子で遊ぼう「わらべうたあそび」 ●日時 9/28(火) 10時30分～11時30分 ●定員 7組 ※要申し込み



お知らせ

6次産業化推進補助事業

●対象 ①②…6次産業化に取り組む農林畜産業者（個人や法人、団体）
③…コラボ商品（本市生産農林畜産物などの使用が記載された加工品）などの製造・販売に取り組む商工業者（個人や法人、団体）

●対象事業・補助率

- ①ソフト事業（新商品開発や展示会への出展など）
2分の1以内（上限30万円）
- ②ハード事業（直売所や加工施設、加工用機械設備などの新設・増設）
3分の1以内（上限300万円）
- ③農林畜産物加工支援事業（コラボ商品などの加工製造または、製造規模の拡大に必要な機械設備の新設・増設など）
3分の1以内（上限300万円）

※申し込み方法など詳しくは、市ホームページを確認ください

●申請 10月5日(火)17時まで
と産業推進局 ☎23-2193



令和3年社会生活基本調査に協力ください

10月20日を基準日として、社会生活基本調査を実施します。調査では私たちが1日のうちのうちのくらの時間を仕事や家事、地域の活動などに

費やしているか、また、過去1年間にスポーツや趣味など、どのような活動を行ったかを調査します。

調査対象の地域に居住する人には、感染防止対策を徹底して調査員が訪問しますので、調査に協力ください。詳しくは、県ホームページを確認ください

●県統計調査課

☎0985-2617043



大腸がん検診の夜間受付

どの健康保険に加入していても受けることができます。検診希望者には、大腸がん検査キットを送付しますので、健康課に問い合わせください。

●日時 10月7日(木)

17時15分～19時

●場所 市役所1階ロビー

●対象 40歳以上の市民

●内容 便潜血検査

●検診料 500円

※今年度、市が実施する医療機関での個別検診や国民健康保険の人間ドックを受けた人は受診不可。詳しくは、市ホームページを確認ください

●健康課 ☎23-2765



生ごみの水切りをしましょう

生ごみに含まれる水分は約80%といわれています。生ごみの水分を減らすことでクリーンセンターの燃焼効率が良くなり、燃料費などのごみ処理費用の節約につながります。生ごみの水切りに協力ください。

●水切りのひと工夫

濡らさない

野菜の皮などは洗う前にむく。調理中に出る生ごみは、すぐにシンクの三角コーナーに入れて、乾いたザルなどに入れて保管する。

乾かす

お茶殻やティーバッグは、水気を絞って乾かす。

絞る

乾燥しきらない生ごみや水分を多く含んだ生ごみは、ぎゅっと絞る。

※詳しくは、市ホームページを確認ください
●環境政策課

☎23-2130



使用済み小型家電の回収に協力ください

携帯電話端末や小型ゲーム機などの使用済みの小型家電は、資源の有効活用のため、回収ボックスに投入ください。また、新たに11地区公民館にも回収ボックスを設置しました。回収ボックスは次のとおり設置しています。

●施設名

都城市役所本庁
山之口総合支所
高城総合支所
山田総合支所
高崎総合支所
ホームワイドプラス都城店
イオン都城ショッピングセンター(早鈴町)
HEARTYながやま鷹尾店
HEARTYながやま都北店
HEARTYながやま若葉店
南九州大学都城キャンパス
かかしの里ゆぽぽ
観音さくらの里
スーパーセンターニシムタ五十市店
地区公民館(旧市各地区)・11地区

※詳しくは、市ホームページを確認ください

●環境業務課

☎24-5560



新型コロナウイルス感染症
に関するお知らせ

発熱などの症状があるときは

発熱や咳、倦怠感など気になる症状があるときは、まずは、かかりつけ医など身近な医療機関に電話で相談ください。

相談する医療機関が分からない場合は、県の「新型コロナウイルス感染症受診・相談センター」に連絡ください。

問 新型コロナウイルス感染症受診・相談センター（24時間対応）
☎ 0985-178-5670

聴覚に障がいのある人や音声での相談に不安がある人
FAX 0985-44-2616

新型コロナウイルス感染症に
便乗した詐欺に注意ください

給付金や還付金の手続きを装った不審電話などがあった場合、警察または近くの消費生活センターに相談ください。

警察相談専用電話 #9110
• 都市消費生活センター
☎ 23-7154
問 都城警察署 ☎ 24-0110

会食時は、「みやぎモデル」
を実践しましょう！

新型コロナウイルスの感染リスクを下げるため、会食の際は次のことを守りましょう。

- 3つの密を避ける
- 大人数や長時間、大声をやめる
- 座席の間隔を空ける
- 一人一人小皿に盛り付ける
- 手指消毒を行う
- 感染防止ガイドラインを遵守した店を選ぶ など

問 健康課 ☎ 23-2765

ワクチン接種詐欺に注意ください

ワクチン接種に際して、電話で口座情報を聞いたり、ATM操作をお願いすることはありません。

不審電話などがあった場合、新型コロナウイルスワクチン詐欺消費者ホットラインに相談ください。

問 新型コロナウイルスワクチン詐欺消費者ホットライン
☎ 0120-797-188



休日急病診療機関

●診療時間 9:00~18:00

※歯科は 17:00 まで

◎みやぎ医療ナビも利用ください みやぎ医療ナビ



月日	医療機関名	電話番号
9/23 (木)	共立医院(内・小)	22-0213
	宮永病院(内・胃・外)	22-2015
	海老原内科	64-1211
	都城フォレスト・クリニック脳神経外科	80-4313
	小牧病院(整)	24-1212
	たき心療内科クリニック	46-9191
	うえくぼ歯科医院	52-6601
9/26 (日)	城南病院(小・内)	23-2844
	鶴木循環器内科医院	26-0008
	長倉医院(内)	52-2109
	宗正病院(外)	22-4380
	ならはら皮膚科医院	22-1455
	よしだ眼科クリニック	77-8817
	井上歯科	25-8573

※診療機関は変更することがあります

詳しくは、テレホンサービス(医師会は☎23-5555、
歯科医師会は☎25-4100)で確認ください

●休日当番薬局

9/23(木)	プリマリー、東原、くげ、わかば、 坂口、サンライト川東
9/26(日)	さくら都城、さわやか、 そうごう三股仲町、ひまわり

架け替え工事をしていた
大菌橋(姫城町)が完成！

大菌橋(姫城町)の架け替え工事完了に伴い、7月28日(水)に通行規制の解除を行いました。老朽化によりコンクリートの劣化や鉄筋の腐食が著しく、強度が低下している状態だった旧橋から、新しい橋に架け替えたことで、車両通行の重量制限も解消され、安心して通行できる橋へと生まれ変わりました。

問 維持管理課 ☎23-2752



65歳以上の人などの インフルエンザ 予防接種の助成

インフルエンザはこれからの季節に流行しやすい病気ですが、ワクチンを接種することにより、重症化を予防することができます。自分自身のために予防接種を受けましょう。

◎問い合わせ

健康課 ☎23-2765

●予防接種の助成期間

10月1日(金)～12月31日(金)

●対象 次のいずれかの人

- ① 接種日に満65歳以上の人
- ② 心臓や腎臓、呼吸器、免疫機能に障がいがあり、日常生活が制限される65歳以上65歳未満の人

●費用

1,400円(期間内1回のみ)

※生活保護世帯の人は生活保護受給証明書の提出で、接種費用が免除されます

※①②以外の人は、接種費用は全額自己負担

●その他 インフルエンザワクチン

接種日の前後2週間は、新型コロナウイルスワクチンを接種しないください

インフルエンザ予防接種実施医療機関一覧表 (令和3年8月現在)

医療機関名	電話番号	医療機関名	電話番号	医療機関名	電話番号
あきと内科胃腸科	46-5500	※ たかお浜田医院	22-8818	都城フォレスト・クリニック脳神経外科	80-4313
有川呼吸器内科医院	24-6677	※ たき心療内科クリニック	46-9191	※ 都城明生病院	38-1120
有馬医院	23-2610	※ 田口循環器科・内科クリニック	24-0600	※ 宮永病院	22-2015
安藤胃腸科外科医院	39-2226	※ 武田産婦人科医院	22-0336	宗正病院	22-4380
池之上整形外科	23-2311	※ 橘病院	23-7236	村上循環器内科クリニック	25-2700
いづみ内科医院	22-7111	伊達クリニック	36-7088	※ メディカルシティ東部病院	22-2240
※ いわよし耳鼻咽喉科クリニック	36-5555	※ どいクリニック	22-1825	※ もちお蛭原医院	21-5355
※ 宇宿医院	25-9031	※ 戸嶋病院	22-1437	※ もりぞの耳鼻咽喉科	36-6036
鶴木循環器内科医院	26-0008	都北ごとうクリニック	38-6060	※ もりやま脳神経外科	21-6888
海老原内科	64-1211	富田医院	23-4586	森山内科・脳神経外科	21-5000
MKクリニック	51-6777	※ 永田病院	23-2863	柳田病院	22-4850
大岐医院	57-2025	※ ながはま整形外科	46-7188	柳田クリニック	22-4862
※ おおくぼクリニック	26-1500	西浦病院	25-1119	※ やの耳鼻咽喉科	27-5222
大橋クリニック	37-0539	※ 西岳診療所	33-1510	※ 山内小児科医院	22-0048
※ 柏村内科	22-2616	※ 西元眼科医院	25-8888	山路医院	64-3133
仮屋医院	36-0521	野口脳神経外科	47-1800	ゆうクリニック	46-6100
仮屋外科胃腸科医院	25-7712	野辺医院	22-0153	※ 横山病院	22-2806
川畑医院	46-3225	はしぐち小児科	24-5500	※ よしかわクリニック	23-9384
北原医院	22-4133	※ 花房泌尿器科医院	25-1177	※ 吉松病院	25-1500
教山内科医院	62-1205	浜田医院	22-1151	吉見クリニック	58-5633
共立医院	22-0213	※ はまだクリニック	45-2266	吉見病院	58-2335
久保原田中医院	22-7700	早水公園クリニック	36-6117	※ ライフクリニック	39-2525
※ 児玉小児科	25-5570	※ 速見泌尿器科医院	24-8344		
※ 小牧病院	24-1212	原田医院	26-3330		
坂元医院	22-0360	ふくしまクリニック	46-5001		
佐々木医院	62-1103	福島外科胃腸科医院	38-1633		
※ 三州病院	22-0230	藤元上町病院	23-4000		
しげひらクリニック	27-5555	※ 藤元総合病院	22-1717		
志々目医院	57-2004	※ 藤元病院	25-1315		
庄内医院	37-0522	ベテスダクリニック	22-1700		
※ 城南クリニック	26-3662	まつもと心臓血管外科クリニック	36-8926		
※ 城南病院	23-2844	※ 松山医院	24-1046		
※ すみクリニック 内科・循環器内科・小児科	36-7701	政所医院	58-2171		
隅病院	62-1100	※ マドコロ外科医院	22-0138		
瀬ノ口醫院	25-5155	※ 丸田病院	23-7060		
瀬ノ口内科放射線科医院	25-7780	※ 三嶋内科	24-7171		
※ 園田光正内科医院	38-5115	※ 都城新生病院	22-0280		

北諸県郡三股町

一心外科医院	52-7788
岩下耳鼻咽喉科	51-1187
※ 江夏整形外科クリニック	51-1122
坂田医院	51-2003
※ 大悟病院	52-5800
※ たけしたこども医院	51-0005
田中隆内科	52-0301
とまり内科外科胃腸科医院	52-1135
長倉医院	52-2109
畠中小児科医院	52-6000
ホームクリニックみまた	52-1348
みしま内科クリニック	51-8100

※要予約

健康ひとくちメモ

9月は、がん征圧月間です

がんは日本人の2人に1人がかかる「身近な病気」であり、3人に1人の死因ががんといわれています。

がんは、早期発見・早期治療で、生存率が高まります。早期発見のためには、定期的ながん検診を受けることが重要です。また、生活習慣を見直すことも、予防にとっても大切だと考えられています。

がんのリスクを低くするには、次の5つの健康習慣があります。普段の生活を振り返って、できることから始めてみましょう！

- ①禁煙する、②節酒する、③食生活を見直す、④身体を動かす、⑤適正体重を維持する

●対象 40歳以上の和暦で偶数年生まれの女性

●検診料 1,300円

●日程・場所

10/23(土)	②③イオンモール都城駅前
10/11(月)	①③西部保健センター (高崎福祉保健センター)

●受付時間 ①9時～10時、②10時30分～11時30分、③13時30分～14時30分

●対象 20歳以上の和暦で偶数年生まれの女性

●日程・場所

10/11(月)	①③西部保健センター (高崎福祉保健センター)
10/23(土)	②③イオンモール都城駅前

●受付時間 ①9時～11時30分、②10時30分～11時30分、③13時～15時30分

●対象 40歳以上の市民

●日程・場所

●検診料 2千円

●受付時間 8時30分～10時30分

●検診料 1,400円

●日程・場所 祝吉地区公民館

健康づくりの第一歩
がん検診を受けよう！

◎問い合わせ 健康課 ☎23-2765

◎ あなたの年代は？ (○をつけてください)

10代 ・ 20～30代 ・ 40～50代 ・ 60代以上

◎ 9月号で特に興味を持ったページのタイトル

◎ 9月号を読んだのわたしの一言

◎ 今後、取り扱ってほしい記事

ご協力ありがとうございました。

※応募者の個人情報は、当選者発表と商品発送、質問などの回答以外には利用しません

7月号に寄せられた お便り

このコーナーでは、「わたしの一言」の中から一部を紹介いたします。また、皆さんから寄せられた意見を、今後の広報紙に生かしていきます。

表紙の少年2人のはにかんだ笑顔がかわいくて、梅雨の嫌な気持ちが少し「アゲアゲ」になりました。

(都島町 J・Kさん)

木梨憲武さんの作品展はすごく楽しみにしていたので、ぜひ、家族で行きたいです。コロナ感染が拡大せず、最終日まで無事に開催されることを祈っています。

(LINE投稿 smileさん)

私も公民館で「こけないからだづくり」講座に参加しています。コロナ禍で家に閉じこもりがちなので、今以上に参加者が増えるよう取り扱ってほしいです。

(年見町 ミーチャンバアバさん)

ボランティアで月に1回、地域内の清掃をしながら子どもたちの見守りをしています。まちも心も同時にきれいになりますね。

(菖蒲原町 ひまわりさん)

▲点線に沿ってお切りください(郵便はがきでも可)



八木憲一郎センター長

学校制服やスポーツユニフォームづくりを通じて、子どもたちに寄り添いながら学生生活をサポートする菅公学生服株式会社。創業160年を超える同社の菅公の名称は、学問の神様として有名な菅原道真に由来します。また、同社の基幹工場の一つである都城工場も約50年の歴史を誇り、長い間、市民に親しまれてきました。

令和2年6月に同センター長に就任し、従業員約110人を束ねる本市出身の八木憲一郎さんは、岡山市の本社勤務などを経て約20年ぶりにUターン。久しぶりの都城で、地元出身の従業員と接する日々により甲斐を感じながら業務に励んでいます。

「縫製業においてもデジタル機器の導入など、技術革新が顕著で、若い世代にも魅力ある業界」と語る八木センター長。「都城市民に愛される企業として、働く場の確保など地元根づいた企業活動を展開したい」と力を込めています。

都城をけん引する企業を紹介

企業の力

vol.13

菅公学生服
南九州カッティングセンター
株式会社

問 ☎58-5515



★ 今月の読者プレゼント



【VEGE BOX(ベジボックス) 3人】

商品提供事業者

VEGE STORE(ベジストア) (☎080-9144-5646)

生産背景にこだわった農産物を販売するVEGE STOREから、旬の野菜を詰め合わせたベジボックスをプレゼント。公式LINEからオンライン注文で都城市内の配達が可能です。



公式LINE

プレゼントの応募方法

はがきに住所、氏名、電話番号と、9月号を読んだ感想などを書いて〒885-8555まで。

応募者の中から抽選でプレゼントを差し上げます。

- ◎応募締め切り 9月30日(木) 当日消印有効
- ◎当選者発表 本紙11月号
- ◎7月号当選者 窪園由美さん 他4人
- ◎7月号応募総数 228通

※市公式LINEとお友だちの人は、プレゼントボタンから応募できます



▶点線に沿ってお切りください(郵便はがきでも可)

POST CARD

8 8 5 8 5 5 5

63円切手をお貼りください

都城市役所 秘書広報課 行

(広報 都城 NO.189 2021年9月号)

フリガナ

氏名

ペンネームまたはイニシャル

※記入がない場合は、イニシャルで表示させていただきます

住所 □□□□□□

電話番号 () -



「けしの花のある静物」
黒木アヤ子作（油彩・キャンバス）
（1968年）

黒木アヤ子（1929～2018年）は都城市に生まれ、旧都城女子商業学校を卒業しました。銀行に勤めながら絵画教室で学び、県展や宮日美展のほか、二科展でも活躍しました。

この作品は、都城市美展特別賞を受賞した作品です。中央に描かれた2つの卓上には、にぎやかな柄のクロスや果物、水がめ、手紙、時計などが置かれ、温かな日常の暮らしを思わせます。

黒木は、シリーズとして描き続けたモチーフ（題材）のケシの花のことを「美しさの中に強靭さを秘めたこの花にいつも魅せられている」と語っており、この作品にも赤いケシの花が大きく描かれています。

後年、その作風は抽象へと展開していき、2004年には二科会会員に推挙されました。

◎問い合わせ 市立美術館 ☎25-1447

国際交流員の ひとりごと

vol.25

ルメイド・ソヨルマー
さん
（モンゴル）



心のこもった「鯛」のおもてなし

大学生の時、「腐っても鯛」という日本のことわざを教わりました。モンゴルには海がないため、魚になじみのない私には「鯛」のイメージが浮かばず、ことわざの意味がよく分かりませんでした。しかし、日本文化の勉強を続けていくうちに、今では「鯛」にまつわる日本の表現や風習を理解できるようになりました。

鯛といえば、素敵なおもてなしを受けたエピソードを思い出します。先日、尊敬する人とお会いした時に、都城で人気の「たい焼き」をプレゼントしてくれたのです。いつも売り切れで買うことができず、ようやく口にできたその味は、とてもおいしくて最高でした。

尊敬する人が忙しい合間を縫って、私たちを喜ばせようと「たい焼き」をプレゼントしてくれたことが本当にうれしくて、私は感謝の気持ちで胸がいっぱいになりました。

◎問い合わせ 国際化推進室 ☎23-2295

歴史探訪！
穂摘の刃 擦切孔編
（肱穴遺跡）

都城の南西部を流れる横市川周辺では、国内最古級の水田跡が見つかっています。今回は、その水田跡が見つかっている、肱穴遺跡出土の石包丁を紹介します。

石包丁は、弥生時代を代表する稲穂摘みの道具で、教科書に掲載されているような、穴が二つ並ぶものが一般的です。しかし、肱穴遺跡で出土したものは、その穴が一つしかなく、さらに穴は横方向に擦り切る様にして開けられています。

このような石包丁は、日本に稲作が伝来した頃の朝鮮半島で多く見られ、国内では、稲作が最も早く伝えられた北部九州を中心に出土しています。

このことから、この石包丁は、北部九州で稲作が始まったのと同様時期に、都城に稲作が伝わったことを示す、貴重な史料といえます。

すり切り穴を持つ石包丁

文化財課 ☎23-9547

都城島津
伝承館だより
「豊臣秀吉画像写」
（島津家と秀吉）

本史料は、戦国時代に活躍した都城出身の絵師白谷卜齋が、豊臣秀吉を直接見て描いたと伝わる作品を、同じく都城出身で江戸後期から明治前期の画家石坂古洲が模写したものです。

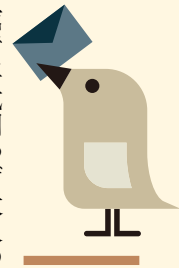
島津家の筆頭家老で、一時期都城の領主でもあった伊集院忠棟（幸侃）は、千利休に茶の湯を、細川幽齋に歌の手ほどきを受けた、文化教養面に造詣の深い人物でした。このことは、豊臣政権への降伏後、忠棟が島津家と政権との窓口を務める上で、重要な要素の一つとなりました。

降伏後の島津家内では、島津家存続のための方向性をめぐり、豊臣政権に協力的な義弘・忠棟らと、旧体制維持を唱える義久および国元家臣団との間で摩擦が起きていました。秀吉はこうした事態を受け、政権との融和を重視する忠棟との関係を、茶の湯を通して深めることで、島津懐柔の糸口としたのではないのでしょうか。

都城島津邸 ☎23-2116

図書館だより

今月のコレミテツ



お便りをいただきました!

先日、図書館だよりコーナー宛てにお便りをいただきました。とてもありがたく、励みになります。その中で、「最近よく読まれている本や、若い人・お年寄りそれぞれに人気の本などを載せてほしい」というリクエストがありましたので、紹介します。

市立図書館で年代問わず大人の利用者に人気があるのは、料理やインテリアなど「普段の暮らしにちょっと彩りを加えて楽しくする」といった本です。さらに、そのような毎日を素敵に過ごしている人のエッセイも人気です。

また、市立図書館2階の角、公園が見える席の近くには「シニアコーナー」があります。そこには、しなやかに痛快に人生を重ねてきた人の本がたくさんあります。ぜひ、手に取ってみてください。

【お知らせ】

毎年9月は「世界アルツハイマー月間」です。これに合わせ、市立図書館・高城図書館では、介護保険課と共催で、認知症への理解を深めるためのパネル展と関連本の展示を、9月30日(木)まで開催しています。



市立図書館2階のシニアコーナー

◎問い合わせ

市立図書館 ☎22-0239 高城図書館 ☎58-4224

未来創造ステーション

都城まちなかフォトコンテスト2021

未来創造ステーションでは、中心市街地の魅力が詰まった写真を募集する「都城まちなかフォトコンテスト2021」を、9月15日(木)まで開催しています。

日常の風景やフォトジェニックな写真、今日のランチなど、テーマは問いません。あなたが知っている「まちなかの魅力」や、みんなに自慢したい「まちなかのお薦め」を、写真で教えてください。優秀者には賞品をプレゼント!

詳しくは、WEBサイト「まちたん」を確認ください。

■応募方法

- ①都城の中心市街地の範囲内で写真を撮影する
 - ②Instagramでハッシュタグ「#都城まちなかフォトコンテスト2021」をタグ付けして投稿する
- ※優秀者には、まちたんアカウントから連絡

◎問い合わせ

未来創造ステーション情報発信係 ☎46-5253



まちたん

トントン オススメの 一冊



ちよっとおしゃれでずっと元気に暮らす
村上祥子(著)
PHP研究所(出版)

79歳で「おひとりさま」生活を実践する著者は、現役の料理研究家で好奇心も衰え知らず。そのモットーは「衣食住も生き方も、とにかくシンプルに!」「ちゃんと

食べて、好きなことをする」とのこと。頑張らないとできないことや手間がかかること、難しいことを身の回りから丁寧に減らしていくことが、自分の体を元気で上機嫌に動かす秘訣。2020年に著書『頑張らない台所』で、料理レシピ本大賞・エッセイ賞を受賞した人気料理研究家による、毎日を笑顔で楽しく暮らすヒントがたくさん詰まった1冊です。

市立図書館 ●休館日/9月7日
●開館時間/9:00~21:00

高城図書館 ●休館日/9月7日・14日・19日・20日・21日・23日・28日、10月5日
●開館時間/9:30~18:00

安心・安全情報

◎問い合わせ
総務課 ☎23-7183



通学路の安全を守ろう!

今年6月、千葉県内の市道で集団下校中の小学生の列にトラックが突っ込み、児童5人が死傷する痛ましい交通事故がありました。本来、通学路は、児童が安全に通学できる道路でなければなりません。

通学路には一方通行や時間規制の通行禁止、ゾーン30などの速度規制が指定されている場所があります。運転の際は、道路標識を確認するとともに、児童の動きなどに注意を払い、特に狭い道路ではスピードを落とすなど、通学路の安全確保に努めましょう。



ゾーン30:時速30kmの速度規制



歩行者専用道路標識など

市の提供番組紹介

テレビ番組の案内

■BTVケーブルテレビ(デジタル111ch)
「みやこんじょジャーナル」 ※毎回10分間放送
① 6:50~ ②11:50~ ③16:50~
④20:50~ ⑤22:50~

ラジオ番組の案内

■MRTラジオ (AM放送936kHz、ワイドFM90.4MHz)
「みやこのじょうドキドキナビ」
毎週月~金曜日(祝日除く) 15:30~15:45
■シティエフエム都城 (FM放送76.4MHz)
「インフォメーションM」 毎週月~金曜日
9:50~9:55、15:55~16:00(再)

都城市現住人口

	令和3年8月1日現在	前月比	前年比
世帯数	71,399世帯	(-28)	(30)
人口総数	159,835人	(-95)	(-350)
男性	74,982人	(-23)	(-374)
女性	84,853人	(-72)	(24)

スマートフォンからも統計情報を確認できます。

※令和2年国勢調査に基づく推計人口です

編集後記

コロナ禍で、広報業務にも影響が。イベントの中止が相次ぎ、取材がことごとくなくなり、カメラを構えることが激減し、写真の撮り方をすっかり忘れてしまった私は、久しぶりの撮影で大失敗。極限まで落ち込む私を広報担当のみんながこれでもかと言うくらい、励ましてくれました。夏を感じる機会もなく、あっという間に秋を迎え、今年度も折り返し地点に差し掛かりますが、このメンバーで助け合いながら、皆さんを元気づけるような記事を届けていきます。(希)

GO VOTE!



選挙に行こう!

◎問い合わせ
選挙管理委員会事務局 ☎23-7864

今回は、「令和2年度明るい選挙啓発4コマまんが」中学生の部で、ぼんちくん賞を受賞した「待木 雪之進さん(当時都城泉ヶ丘高等学校附属中学校2年)」の作品を紹介します。

タイトル:「選挙権」



待木さんの作品は、ほのぼのとした「まんが」で、親しみやすい表現と絵柄は個性豊かで、本当に13歳って感じですね。文句なしです。

(ぼんちくん作者 みやこのジョーさん)

NPOのイベント情報

新型コロナウイルス感染防止のため、イベントが中止または延期になる場合があります。参加を予定している人は、主催者に開催の有無を必ずご確認ください。詳しくは、市ホームページを確認ください。



ホームページ

終活・相続無料相談 ※要予約

- 日時 9/11(土)・25(土) 10時~17時
- 場所 ライフサポートセンター HAPPY終活案内所(中町17-14)
- ☎ ライフサポートセンター HAPPY(八反田) ☎090-2855-0482

シエロコモ! シニア対象運動トレーニング&レクリエーション ※要予約

- 日時 9/16(木)、10/7(木) 10時~11時
- 場所 ウエルネス交流プラザ
- ☎ 都城スポーツクラブシエロ(水久保) ☎090-8407-0406

田舎暮らしを愉しむ講座(ピザとリゾート) ※要予約

- 日時 9/17(金)・18(土) 10時~13時
- 場所 がまこう庵(吉之元町5186)
- ☎ 手仕事舎そうあい(蒲生) ☎37-0002

地域食堂イロトリドリ ※要予約

- 日時 9/18(土) 11時~13時30分
- 場所 下長飯町669-5(NPO法人あした事務所隣)
- ☎ あした(池崎) ☎70-0190

地域食堂「おひさま広場」 ※要予約

- 日時 9/19(日) 11時~13時
- 場所 都原児童センター(都原町37-2)
- ☎ 子育てネットおひさまとはらっぱ(岡本) ☎080-6411-8441

※地域食堂:食を通した子どもや高齢者の居場所



「都城産へべす」を使った さば缶ときのこの和風へべすパスタ

レシピ提供:クッキングスタジオ美菜味 (JA都城南部支所内)

- ★材料(2人分)
- パスタ…150g 三つ葉…適量
 - オリーブオイル…大さじ3 シイタケ…3枚
 - エリンギ…1本 サバの水煮缶…1缶 タマネギ…1/4個
 - ニンニク…1片 バター…8g うすくちしょうゆ…小さじ2
 - 料理酒…大さじ2 塩・こしょう…適量 へべす…2個

●下準備
三つ葉は2cm程度にざく切りにし、シイタケは石突きを取り、1/4にそぎ切り、エリンギは食べやすい大きさに切る。へべすは1個を半分に切り、残りを絞っておく。タマネギを薄切りにする。ニンニクはみじん切りにする。

- 作り方
- ①フライパンにオリーブオイルを熱し、香りがでるまでニンニクを炒め、タマネギ、キノコの順に炒める。
 - ②①が全体的にしんなりしたら、料理酒を入れしばらく煮詰め、塩・こしょうをする。
 - ③サバの水煮缶を汁ごと入れ、身をほぐしながら煮詰める。
 - ④最後にバター、うすくちしょうゆ、へべす絞り汁を入れて混ぜ、加熱を止める。
 - ⑤★とゆでたパスタを絡ませ器に盛り、三つ葉とへべすを飾る

JA都城へべす生産部会

生産者 野上羊一さん

(山之口町山之口3245 ☎57-3387)

県内で日向市に次ぐへべす生産面積を誇る都城。9月末まで露地栽培のへべすを出荷しています。果汁豊富で爽やかな香りと酸味が特徴のへべすは、料理に合わせるのもぴったり。都城産へべすの購入は、直売所ATOMに問い合わせください。

直売所ATOM ☎38-1129



「みやざきモデル」を実践しましょう

新型コロナウイルス感染防止のため、会食の際は次の「みやざきモデル」を実践しましょう。

◎問い合わせ 健康課 ☎23-2765

み

つつの密を避けて



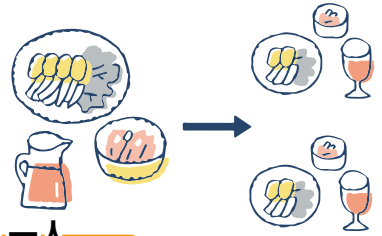
や

めよう大声、大人数、長時間、静かなマスク会食を



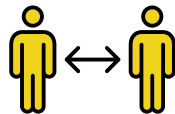
も

りつけは小皿で一人一人



ぎ

せきは間隔を空けて



で

んわ連絡先をお店に告げて



き

れいに手指消毒



ル

ール、ガイドライン遵守のお店を利用しましょう

